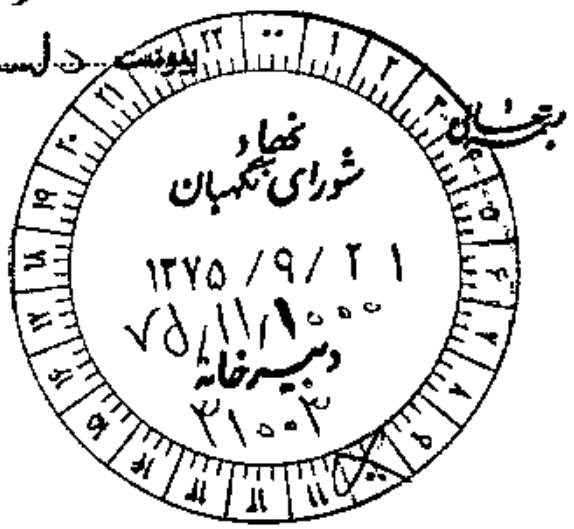


شماره ۱۰۵۰۰  
تاریخ ۲۰/۹/۷۵



جمهوری اسلامی ایران  
مجلس شورای اسلامی  
دفتر رئیس



شورای محترم نگهبان

عطف به نامه شماره ۷۵/۲۱/۰۹۵۵ مورخ ۱۳۷۵/۷/۳۰ و پیرو نامه شماره ۲۵۴/ق مورخ ۱۳۷۵/۷/۱۸ لایحه شماره ۱۵۱۴۵/۸۲۳۰۷ مورخ ۱۳۷۴/۱۱/۲۴ دولت در خصوص موافقتنامه فرهنگی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری فیلیپین که در جلسه علنی روز یکشنبه مورخ ۱۳۷۵/۹/۱۸ مجلس شورای اسلامی با اصلاحی در مقدمه به تصویب رسیده است در اجرای اصل نود و چهارم قانون اساسی جهت بررسی و اظهار نظر آن شورای محترم به پیوست ارسال می گردد. /ن

علی اکبر ناطق نوری  
رئیس مجلس شورای اسلامی



جمهوری اسلامی ایران

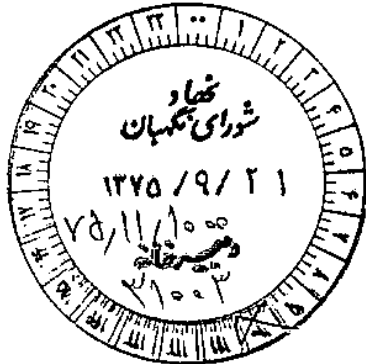
مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۵۰۱

تاریخ ۳۰/۹/۷۵

پیوست



بسم الله

### لایحه موافقتنامه فرهنگی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری فیلیپین

ماده واحده - لایحه موافقتنامه فرهنگی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری فیلیپین، مشتمل بر یک مقدمه و (۱۴) ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می شود.

بسم الله الرحمن الرحيم

### موافقتنامه فرهنگی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری فیلیپین

دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری فیلیپین که از این پس "طرفهای متعاقد" نامیده می شوند با تمایل به تحکیم روابط دوستانه و گسترش همکاری دوجانبه در زمینه های فرهنگی، علمی و آموزشی با رعایت مقررات قوانین داخلی، تصمیم به امضای موافقتنامه زیر گرفتند:

ماده ۱- ...

اصلاح فوق در جلسه علنی روز یکشنبه مورخ هجدهم آذرماه یکهزار و سیصد و هفتاد و پنج به تصویب مجلس شورای اسلامی رسیده است. ان

علی اکبر ناطق نوری

رئیس مجلس شورای اسلامی